

## **Quddiem I-Arbitru ghas-Servizzi Finanzjarji**

**Kaz ASF 125/2021**

**EI (I-ilmentatur)**

**vs**

**BNF Bank p.l.c. (C 4103)**

**(il-Bank/il-provditir tas-servizz)**

### **Seduta tat-28 ta' Settembru 2022**

#### **L-Arbitru**

#### **Ra I-ilment fejn bazikament I-ilmentatur jghid:**

Illi wara li kien ilu tmien snin juza I-facilitajiet ta' *overdraft* b'limitu ta' €10,000, u *credit card* b'limitu ta' €5,000, il-Bank riedu jaqleb dawn il-kontijiet f'kont ta' self, u r-rappresentanti tal-Bank mhux jaqblu bejniethom ghafnejn għandu jsir dan.

Jghid li r-relazzjoni bankarja mal-Bank bdiet meta rappresentanti tal-Bank zaru l-hanut tieghu, XXX, fil-Mosta, u offrewlu I-facilitajiet ta' *overdraft* u *credit card* abbinata mal-istess kont.

Fis-sena 2017 fizikament ghalaq il-hanut u beda jbiegħ il-prodotti *online*; però, n-negozju għadu jopera sal-lum u għad għandu klijenti li jixtru I-prodotti tieghu. Fl-istess zmien ix-xogħol principali tieghu sar ta' 'XXX'.

Il-Bank kien gie infurmat b'dan tant li l-istess Bank baqa' jgeddidlu I-facilitajiet. Minhabba l-pandemija, id-dħul tieghu naqaslu tant li kien qiegħed fuq il-Covid *wage supplement* tal-Gvern.

Jghid li wara tahdidiet mal-Bank kien qabel li l-facilitajiet ta' *overdraft* u l-uzu tal-card jinjalbu f'*loan*, izda ried li l-ispejjez u l-interessi addizzjonali jigu mnehhija (*waived*). Izid jghid li hu kien beda jaghmel xi depoziti meta gie infurmat li t-talba tieghu sabiex jigu mahfura dawn l-ispejjez ma kinetx giet accettata u kellu jhallas l-ammont dovut kollu.

Jghid li hu dejjem onora l-obbligi tieghu u l-Bank ma kienx qed jaghtih raguni valida għad-deċiżjoni tieghu.

Jghid li bhala rimedju ried li l-Bank jerga' jaghtih il-facilitajiet li kellu u jiddeciedi hu meta jwaqqafhom. Irid ukoll li Jasal f'kompromess ragonevoli li jaqblu fuqu iz-zewg partijiet.

### **Ra r-risposta tal-provditut tas-servizz li tħid:**

Il-Bank irreveda l-ilment tas-Sur El.

Is-Sur El qajjem diversi kwistjonijiet fl-ilment tieghu li l-Bank qed jindirizza hawn taħt:

#### **1. Ragunijiet għar-ristrutturar tal-facilitajiet**

Is-Sur El qed jallega illi ingħata numru ta' verzjonijiet konfliggenti dwar id-deċiżjoni tal-Bank li jirriestruttura l-facilitajiet li kienu għad-dispozizzjoni tieghu.

Qabel xejn, il-Bank jikkonferma illi s-Sur El ilu klijent tieghu sa mis-7 ta' Mejju 2014, fejn ingħata zewg facilitajiet li huma dawk ta' 'Business Overdraft' li tamonta għal Eur10,000 u karta ta' kreditu. Il-Bank dejjem kien car illi dawn iz-zewg facilitajiet qed jingħataw lis-Sur El b'konnessjoni mal-hanut miftuh mis-Sur El gewwa l-Mosta. Dan jidher car fil-kuntratt ta' kreditu iffirmat bejn il-Bank u s-Sinjuri El fejn il-Bank offra l-facilità ta' 'Business Overdraft' *'to provide the Borrower/s with funds for working requirements in connection with XXX in Mosta'*. Is-Sur El gie infurmat f'diversi drabi li la darba inbidlet in-natura tax-xogħol, ir-ragunijiet ghall-approvazzjoni tal-'Business Overdraft' u l-karta ta' kreditu ma baqghux japplikaw.

Barra minn hekk, is-Sur El beda jesperjenza diffikultajiet finanzjarji li kienu ser jimpattaw l-abbiltà tas-Sur El biex iħallas lura l-facilitajiet. Is-Sur El

sahaq fl-ilment li bhalissa qed jibbenefika mill-‘*Covid wage supplement*’ minhabba nuqqas sostanzjali fid-dhul tieghu. Bl-istrutturar tal-facilitajiet b’self, is-Sur EI ser jibbenefika minn tnaqqis fil-hlas ta’ kull xahar dovut.

## 2. Insistenza minn uffijali tal-Bank biex jinfetah kont ma’ BNF Bank

Is-Sur EI qed jallega li l-kontijiet infethu sforz l-insistenza tal-uffijali tal-Bank li zaruh fil-hanut li kien jopera fil-Mosta.

Il-Bank qieghed jirribatti din l-allegazzjoni b’kull rispett dovut. L-uffijali tal-Bank kienu zaru lis-Sur EI fejn spjegaw il-pakkett finanzjarju ‘*Micro Business Account*’ flimkien mal-beneficci li seta’ jgawdi, bhalma l-Bank kien jagħmel ma’ individwi ohra minn zmien għal zmien, mingħajr ebda insistenza jew tentattivi ta’ pressjoni, kif qed jigi allegat mis-Sur EI. Is-Sur EI kien wera interess fil-prodott u wara diskussjonijiet dettaljati dwar dawn il-facilitajiet, bhalma jsiru ma’ kull klijent prospettiv tal-Bank, is-Sur EI ressaq id-dokumenti mehtiega biex ikun jista’ jaapplika għal dawn il-facilitajiet. Kien f’dan il-waqt illi l-proceduri normali tal-Bank gew segwiti, meta giet sottomessa l-applikazzjoni.

L-applikazzjoni giet approvata u d-dokumenti tal-ftehim ta’ kreditu tal-‘*Business Overdraft*’ kif ukoll tal-karta ta’ kreditu datati 15 ta’ Mejju 2014, gew iffirmati mis-Sinjuri EI (anness 1 u anness 2).

## 3. Talba għat-tneħħija ta’ mizati u interassi addizzjonal

Wara illi l-klijent kien mgharraf għal diversi drabi, f’Settembru 2020, il-Bank iddecieda illi jikkonverti l-ammonti dovuti mill-‘*Business Overdraft*’ u l-karta tal-kreditu f’self. Dan sar għal zewg ragunijiet, fejn il-Bank kien jaf illi s-Sur EI iddecieda li jagħlaq il-hanut tieghu fil-Mosta, kif ukoll il-problemi finanzjarji illi kien ghaddej minnhom is-Sur EI biex ihallas l-ammonti dovuti lill-Bank minn dawn il-facilitajiet. Is-Sur EI qatt ma accetta din il-proposta ghax ried ihalli l-kontijiet kif kienu. Wara numru ta’ gimħat, il-limitu tal-‘*Business Overdraft*’ gie ezawrit u l-kont waqa’ fid-debitu bl-ammont dovut lill-Bank.

Inkluzi fid-dokumenti tal-ftehim ta’ kreditu tal-‘*Business Overdraft*’ hemm klawsoli li jsemmu l-mizuri meħuda mill-Bank f’kaz ta’ inadempjenza. Issir referenza ghall-klawsola numru 12, ‘*Default Consequences*’ kif ukoll għad-

dokument anness ‘Events of Default’ (anness 1) fejn diversi klawsoli huma elenkti f’kaz ta’ inadempjenza. Id-dokument ta’ ftehim tal-karta ta’ kreditu qed jigi inkluz (anness 2) fejn il-klawsoli f’kaz ta’ inadempjenza qed jigu riflessi fi klawsola numru 11, ‘Default Consequences’ kif ukoll fid-dokument anness, ‘Events of Default’.

#### *‘12. Default Consequences*

*The Facility/ies shall become instantly due and payable together with all interest and charges upon occurrence of any of the Events of Default listed in the attached form DOC\_CRE\_EVDEF\_JAN2008\_01.01 and upon receipt of Bank’s first written demand.*

*If an Event of Default listed in the documents annexed to this Agreement entitled ‘Events of Default’ takes place, the Bank reserves the right to terminate the business relationship pursuant to this Agreement and any sum outstanding to the Bank shall be immediately due and payable together with all interest, charges and expenses provided that the Bank is to give reasonable notice of such termination.’*

Qed issir referenza ghall-klawsoli mehuda mill-‘Events of Default’ li kieni l-bazi biex tigi proposta r-ristrutturar tal-facilitajiet:

*‘h) The Borrower/s suspending or ceasing or threatening in suspending or ceasing to carry on its business, or*

*k) In the opinion of the Bank a material adverse change in the financial condition of the Borrower/s occurs, or’.*

Wara li l-kont tal-‘Business Overdraft’ gie ezawrit, u l-kont waqa’ fid-debitu bl-ammont dovut lill-Bank, il-klawsola imsemmija hawn taht bdiet tapplika wkoll:

*‘a) Default by the Borrower/s in the payment of any amount of principal, interest, fees, charges due for payment in the manner stipulated in the agreement regarding the facility; or’.*

Matul ix-xhur li ghaddew, saru diversi tentattivi biex il-Bank jasal ghal kompromess fuq metodu miftiehem ta’ pagament mas-Sur El. Ghalkemm

minn zmien ghal zmien, is-Sur El sahaq li ha jiffirma l-ftehim ta' kreditu l-gdid, dan qatt ma sar.

Dan l-ahhar, is-Sur El insista fuq l-iffirmar tal-ftehim il-gdid tal-kreditu ladarma jkun hemm ftehim li l-interessi u l-mizati addizzjonali li jkunu saru jitnehhew.

F'diversi laqghat mas-Sur El, kif ukoll komunikazzjoni bejn ufficjali tal-Bank u s-Sur El permezz ta' *email* (anness 3), is-Sur El kien gie infurmat li t-talba biex l-ispejjez jigu rrinunzjati ma ntlaqghetx. Dan ghaliex it-tariffi u interessi huma konformi ma' dawk imposti mill-Bank, u skont il-kundizzjonijiet stabbiliti fil-ftehim iffirmat lura fl-2014.

#### 4. Talba ghal kompromess bejn il-Bank u s-Sur El

Fl-ilment tieghu, is-Sur El sahaq li xtaq jilhaq kompromess biex ikompli juza l-kontijiet kif kien il-ftehim originali.

Matul l-ahhar sena, saru diversi tentattivi biex jintlahaq kompromess u titjeb il-pozizzjoni tas-Sur El. Il-proposta offruta mill-Bank qatt ma giet accettata mis-Sur El. Saru diversi talbiet lis-Sur El biex jissottometti proposta ta' hlas li tkun ideali ghalih (anness 4). Madankollu, l-Bank jixtieq jistieden lis-Sur El biex jerga' jiddiskuti s-sitwazzjoni finanzjarja.

#### 5. Konkluzjoni

Wara kunsiderazzjoni xierqa, il-Bank jixtieq jistieden lis-Sur El biex jerga' jiddiskuti l-ghazliet disponibbli biex tinstab soluzzjoni ghall-kwistjonijiet finanzjarji kurrenti.

Madankollu, l-Bank mhux f'pozizzjoni li jissodisa t-talbiet tas-Sur El:

- Sabiex jibqa' juza l-'Business Overdraft' u l-karta ta' kreditu kif gew approvati fl-2014; u
- Għat-tneħħija tal-mizati u interessi addizzjonali,

peress illi l-kundizzjonijiet li kienu gew spjegati lis-Sur El mill-Bank u maqbula mieghu hekk kif inħuma stipulati fil-kuntratt tal-2014, illum m'ghadhomx japplikaw.

Fl-istess hin, il-Bank jitlob lis-Sur El biex jirrispetta l-ufficjali tal-Bank li jkunu lesti li jiltaqghu mieghu biex isibu soluzzjoni sodisfacenti.

Il-Bank jittama li din l-ittra tkompli ticcara l-pozizzjoni tieghu.

### Sema' lill-partijiet

#### Ra l-atti kollha tal-kaz

#### Jikkonsidra

**L-Arbitru jrid jideciedi l-ilment b'referenza ghal dak li, fil-fehma tieghu, huwa gust, ekwu u ragonevoli fic-cirkostanzi partikolari u merti sostantivi tal-kaz.<sup>1</sup>**

Fil-qosor, l-ilmentatur qed jissottometti li hu kellu *overdraft facility* u kont ta' *credit card* mal-Bank li dan ghalaqlu minghajr raguni valida. Il-Bank ried li dawn il-facilitajiet jigu konvertiti f'*loan* li l-ilmentatur kontra qalbu kien lest li jaccetta basta l-Bank ma jiccargjahx bi '*spejjez u interessi addizzjonali*'.

Min-naha tieghu, il-Bank jghid li lill-ilmentatur il-Bank kien ghenu bis-shih u meta ra li l-ilmentatur ma kienx qed jiddepozita bizzejjad fil-kontijiet ezistenti tieghu, issuggerixxa li jsir kont wiehed ta' self biex b'hekk l-ilmentatur ikollu hlas wiehed u anke jiffranka mill-imghaxijiet. Jghid ukoll li minhabba c-cirkostanzi difficli tal-ilmentatur, il-Bank stenna aktar min-normal biex jithallas lura, u flok ha azzjoni legali, offra lill-ilmentatur triq biex ihallas u jaqta' d-dejn u ma jibqax jehel hafna imghaxijiet zejda.

L-Arbitru jrid jara jekk l-ilment hux gustifikat billi jara kif mexa l-Bank mieghu u jekk kellux ragunijiet validi biex iwaqqaf il-facilitajiet li kellu l-ilmentatur .

Il-Bank ta diversi ragunijiet ghafejn ried jirristruttura l-kontijiet tal-ilmentatur. Fir-risposta tieghu, il-Bank jghid li l-ilmentatur kellu diffikultajiet finanzjarji li kienu ser jaghmluha difficli għalih li jħallas lura l-facilitajiet.

Mix-xhieda li tat **Lorna Vella Aquilina** jirrizulta li r-relazzjoni mal-ilmentatur kienet wahda tajba ghall-bidu izda gie zmien fejn, fl-ahhar *review* li kienu għamlu, irrizulta li l-ilmentatur kellu nuqqas ta' dhul u, ghalkemm il-*Branch* tal-

---

<sup>1</sup> KAP. 555, Art. 19(3)(b)

Mosta issuggerixxa li l-facilitajiet jergħu jiggeddu, il-*Head Office* raw li kellu jinstab mezz alternattiv kif l-ilmentatur jibda jħallas lura lill-Bank.<sup>2</sup>

Ix-xhud spjegat li huma riedu li jibqa' jkollhom relazzjoni tajba mal-ilmentatur u, peress li hu kien lahaq il-massimu tal-kreditu li seta' juza, u kien qed jiddepozita biss ftit flus, allura, l-*overdraft* u l-*card* ma kien ser jiswewh xejn galadarba kien lahaq il-limitu tagħhom. Riedu jsibu mezz biex il-bilanci li kien lahqu l-massimu tal-limitu jibdew jithall-su lura billi jitqassmu f'pagamenti fix-xahar. Il-ftit flus li kien jiddepozita l-ilmentatur kien qed jehodhom lura u, allura, kien ser jibqa' għaddej bl-imghax b'rata għolja kemm fuq l-*overdraft* kif ukoll fuq il-*card*, u dan lanqas ma kien ta' benefiċċju ghall-ilmentatur.

Għalhekk, il-Bank offra lill-ilmentatur forma ta' self (*loan*) u tawh l-itwal *term* possibbli biex iħallas lura l-bilanc li kien akkumula. Fil-fatt, tawh perjodu ta' seba' snin biex il-pagamenti jiguh aktar baxxi. Barra minn hekk, l-ilmentatur kien ser igawdi minn rohs fil-*fees* ghax ir-*renewal* tal-*overdraft* kien ta' €100 fis-sena mentri bhala *loan* kien ser iħallas €40 darba biss.

*'Jigifieri, as such, being li ma kienx baqa' benefiċċju ghax ma kienx baqa' bilanc x'jutilizza, konna qed immorru ghall-irħas mod kif tista' tithallas lura l-facilità li kellu.'*<sup>3</sup>

Barra minn hekk, meta l-*Head Office* qies li l-ilmentatur kellu facilitajiet u pagamenti ma' banek ohra, mill-*workings* li għamel ra li l-ilmentatur kien ser isibha difficli biex iħallashom lura l-bilanci ta' debitu li kien bena magħhom. Is-soluzzjoni tal-*loan* kienet l-unika soluzzjoni possibbli ghaliex li kieku ma sarx hekk, l-ilmentatur kien ser izomm l-ogħla debitu fuq il-kontijiet tieghu u jibqa' jħel l-imghax fuqhom mingħajr ma jkun qed iħallas xejn mid-debitu li kellu.

Ix-xhud tħid li f'dan l-istadju l-ilmentatur ma bediex jikkopera mal-Bank. Dan gie ikkonfermat ukoll minn **Luke Bonello** li kien *Head tar-Recoveries u Rehabilitation Unit*.

Dan ix-xhud semma' wkoll li fl-2021 l-ilmentatur kellu xi problemi personali u, għalhekk, ra kif għamel biex lill-ilmentatur jagħtih ic-cans:

---

<sup>2</sup> P. 148

<sup>3</sup> *Ibid.*

*'Irrid nirrimarka li fi Frar 2021, il-procedura kif nimxu ahna I-Bank, kienet digà jimmerita li tinhareg Legal letter, izda minhabba s-sitwazzjoni kif kienet, konna gebbidna u konna tajna aktar cans lis-Sur EI'.<sup>4</sup>*

Il-Bank stenna sa Mejju, u meta kellmuh, offrewlu li jekk jaccetta li jsir I-istrutturar tal-loan, kienu ser jagtuh tliet xhur *moratorium* u jibda jhallas minn Settembru. L-ilmentatur m'accettax din I-offerta ghaliex hu kien qed jistenna li ma jhallasx il-fees dovuti u I-imghaxijiet:

*'Is-Sur EI kella problema bil-fees u bl-interessi. Ghidlu li I-interessi huma xi haga li huma dovuti zgur lill-bank ghaliex huma parti sostanziali għalfejn il-bank isellef il-flus. Kont ghidlu li jekk jaccetta I-istrutturar kont lest jien personali li nagħmel proposta lil higher up il-bank li hemm kemm hemm fees naraw x'konna lesti li nagħmlu minnhom'.<sup>5</sup>*

L-ilmentatur lanqas accetta din I-offerta u nizel il-Branch tal-Mosta u kien involut f'incident fejn anke gew imsejha I-pulizija u anke eskortawh minn hemm.<sup>6</sup>

Ix-xhud izid jghid li min-naha tieghu kien anke irriversjalu xi fees:

*'Min-naha tieghi kont irriversjajtlu b'€60 fees, jigifieri, l-ammont globali li gie incurred minn Novembru 2020 meta bdiet id-delinquency sal-lum. Nghid li mill-2020 sal-lum, ic-charges huma €630 izda trid tnaqqas is-€60 li rriversjajtlu. Matul dan il-perjodu kien weħel €1,300 imghax kemm fuq il-credit card u kemm anke fuq I-overdraft, weħel €1,700 imghax'.<sup>7</sup>*

Li kieku l-ilmentatur accetta I-istrutturar kien jiffranka €600.<sup>8</sup> Ix-xhud izid jghid li fl-ahħar sena kemm ilu għandu I-file tal-ilmentatur dan hallas biss zewg pagamenti ta' €200-il wieħed. Mistoqsi jekk I-ilmentatur kienx qed iħallas charges zejda, ix-xhud wiegeb li le, ghaliex ic-charges li qed jehel huma dovuti ghall-fatt li I-ilmentatur ma kien qed iħallas, u dan skont is-sanction letter ta' meta wieħed ikun '*in default*'.

---

<sup>4</sup> P. 151

<sup>5</sup> *Ibid.*

<sup>6</sup> P. 152

<sup>7</sup> *Ibid.*

<sup>8</sup> *Ibid.*

Ix-xhud **Elmer Grech**<sup>9</sup> ikkorabora dak li qalu z-zewg xhieda l-ohra u zied jghid li kien hemm zmien fejn l-ilmentatur qallu li kien ser jiffirma l-ftehim tal-istrutturar u qallu biex jaghtuh kopja biex tiffirma l-mara tieghu ukoll, izda din kienet tmur kontra l-prassi tal-Bank li ried li l-firem isiru quddiemu. L-ilmentatur anke wieghed li kien ser jiddepozita €500 izda ma ddepozita xejn.

Ix-xhud spjega wkoll:

*'Fil-verità, il-kont meta gie għandi, kien digà in default bhala number of days f'termini bankarji li ma tistax thallih ma tagħmel xejn; però, f'dan il-kaz, f'affarijiet ta' saħha, hadha fuqi u rreferejt mal-Head tieghi, ma' Luke, biex ma mmorrux għal Legal Action meta l-klijent sostna u pprovielna dokumentazzjoni li hemm xi haga ta' saħha. Ovvjament trid tidhol l-etika umana. Mhux etika li tmexxi azzjoni legali kontra xi hadd li qed ibati xi haga ta' saħha'.<sup>10</sup>*

L-ilmentatur ma ikkointesta xejn minn dan fix-xhieda tieghu u, skont hu, r-raguni li l-Bank kien ghalaqlu l-kontijiet kien ghaliex ghalaq il-hanut u mar *online*. Izda din ir-raguni mhix sostenibbli ghaliex filwaqt li l-hanut kien għalqu fl-2017, sas-sena 2020 l-Bank kien hallielu l-facilità tal-*overdraft* u l-*credit card*.

Jghid ukoll li l-impiegati tal-Bank tawh verzjonijiet differenti għalfejn riedu jirristrutturaw il-kontijiet tieghu. Izda lanqas din ma hi verzjoni konvincenti ghaliex ix-xhieda tal-Bank kienu konsistenti li r-raguni vera għalfejn riedu jikkonvertulu l-kontijiet għal wieħed ta' *loan* kienet ghaliex l-ilmentatur ma kienx qed jagħmel pagamenti bizżejjed u, peress li kellu kontijiet ohra ma' banek ohra, kien hemm ir-riskju li l-Bank ma jithallasx id-djun li kellu mal-ilmentatur.

## Konkluzjoni u decizjoni

Meta l-Arbitru analizza sew il-provi li gabu l-partijiet jirrizultalu li l-Bank agixxa fil-limiti tieghu sabiex jilhaq ftēhim mal-ilmentatur sabiex dan ma jkomplix izid id-dejn tieghu mal-Bank, u ma jkomplix jehel imghax u spejjez zejda.

L-Arbitru jqis li l-agir tal-Bank kien wieħed professjonal u skont prattika bankarja tajba. Il-Bank ma hax id-decizjoni tieghu li joffri lill-ilmentatur li l-facilitajiet ta' *overdraft* u *credit card* jigu maqluba f'*loan* b'mod kapriccuz jew sproporzjonat.

---

<sup>9</sup> P. 144 et seq

<sup>10</sup> P. 146

L-Arbitru hu tal-fehma li din kienet l-ahjar soluzzjoni li seta' joffri l-Bank fic-cirkostanzi specifici ta' dan il-kaz.

L-Arbitru jidhirlu li Bank mexa b'mod professjonal meta mhux biss offra li l-*loan* tithallas fuq l-itwal zmien possibbli biex ir-rati tal-pagamenti ikunu baxxi, izda kien lest ukoll li jikkonsidra li jinhafru xi *charges* li kienu dovuti.

Il-Bank dam ukoll, aktar mis-soltu, biex baghat ittra legali lill-ilmentatur biex ihallas id-dejn tieghu ghaliex qies ragunijiet ta' sahha li kellu l-ilmentatur. U hawn l-Arbitru ma jistax ma jinnutax il-mod uman li bih agixxew l-impjegati tal-Bank, specjalment Elmer Grech, li kien lest li jerfa' certa responsabbiltà, ghaliex skont hu hass li fejn jidhlu affarijiet ta' sahha dawn għandhom jipprevalu fuq kull haga ohra:

**'Mhux etika li tmexxi azzjoni legali kontra xi hadd li qed ibati b'xi haga ta' sahha'.**

L-Arbitru ma jistax ma jfahharx dan l-agir li għandu jkun ta' ezempju ta' kif għandhom jitmexxew l-affarijiet f'ċirkostanzi fejn l-umanità u l-esigenzi ta' sahha għandhom jirbhu fuq kull konsiderazzjoni ohra.

L-Arbitru jinnota wkoll li l-Bank għamel diversi attentati u dahal fi djalogu pjuttost twil sabiex jara kif jilhaq kompromess mal-ilmentatur flok li jmexxi legalment kontrih, kif legalment kellu kull dritt li jagħmel. Barra minn hekk, it-termini li offra l-Bank għall-hlas lura tal-bilanc favorih kien aktar vantaggjużi għall-ilmentatur flok li jzomm il-facilitajiet li kellu u jehel imghax u *charges* oħla.

L-Arbitru ma jistax jordna li l-Bank ma jieħux l-imghaxijiet dovuti lilu ghaliex il-Bank jislef flus id-depozitanti tieghu sabiex jiggenera l-imghax li jkopri l-ispejjeż tieghu u jikkontribwixxi għall-qligh tieghu. Ic-*charges* huma wkoll parti mill-facilità li joffri l-Bank u, f'dan il-kaz, dawn johorgu mill-ftehim li kellu l-Bank mal-ilmentatur meta ingħata l-facilitajiet.

### *Decizjoni*

**Għar-ragunijiet kollha mogħtija f'din id-decizjoni, l-Arbitru jiddeciedi li ma jsib xejn hazin fil-kondotta tal-Bank fil-konfront tal-ilmentatur u qed jichad l-ilment.**

Izda fl-ispirtu li wera I-Bank li jikkopera mal-ilmentatur peress li kellu problemi ta' sahha f'certu zmien matul ir-relazzjoni tieghu mal-Bank, f'sens ta' solidarjetà umana, I-Arbitru jirrakkomanda lill-Bank sabiex dejjem fid-diskrezzjoni tieghu jara liema *charges* jista' jnaqqas lill-ilmentatur sabiex jigi ffirmat il-ftehim ta' *loan* u I-ilmentatur jibda jhallas id-dejn tieghu mal-Bank.

Din ir-rakkomandazzjoni hija wahda fakultattiva u ma torbotx lill-Bank, izda I-Arbitru jinkoraggixxiha.

Minhabba n-natura tal-kaz kull parti thallas I-ispejjez tagħha.

**Dr Reno Borg**  
**Arbitru għas-Servizzi Finanzjarji**